

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Bản án số: 09/2022/HS-ST
Ngày 24/11/2022

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hồng Quang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lò Văn Hiến.
2. Ông Vừ A Câu.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2022, tại hội trường xét xử Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 20/2022/HSST ngày 09 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2022/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Sùng Dải D** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1977 tại huyện ĐBD, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản HG, xã PN, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Không; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Sùng Chừ Ch (đã chết) và bà Hạng Thị S (đã chết); có vợ Ly Thị Ch, sinh năm 1978 và có 03 người con, con lớn nhất sinh năm 2000, con nhỏ nhất sinh năm 2008; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: chưa bị xử phạt hành chính, chưa bị kết án lần nào; bị tạm giữ từ ngày 06/8/2022 đến ngày 15/8/2022 tạm giam từ ngày 15/8/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

Ông Giàng Vàng H, sinh năm: 1966; trú tại: Bản Dư O B, xã Nong U, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Vắng mặt không có lý do.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Bùi Thúy A, là trợ giúp viên pháp lý của trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên. Có mặt.

Người phiên dịch: anh Sùng A Ch, sinh năm 2003; trú tại: tổ 4, thị trấn Điện Biên Đông, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Có mặt.

NỘI D VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội D vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ 30 phút ngày 05/8/2022, Sùng Dải D điều khiển xe máy biển kiểm soát 27B1 - 41819 đi từ nhà đến bản Pu Nhi B, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông để tìm mua ma túy sử dụng. Khi đến bản Pu Nhi D gặp và mua được của Hạng Vàng Lú 01 cục Heroine với giá 50.000đ. Mua được Heroine D cất giấu vào túi quần bên trái rồi điều khiển xe máy lên bản Phù Lồng xã Pu Nhi để thăm chị Sùng Thị Lu (chị gái D). Trên đường đi D dùng tay bẻ số ma túy mua được thành 02 cục, 01 cục D đã sử dụng còn 01 cục D dùng giấy nilon màu trắng gói lại cất giấu vào trong túi quần rồi điều khiển xe đi thăm chị gái. Khoảng 20 giờ cùng ngày khi D điều khiển xe từ nhà chị gái đi về nhà đi đến bản Pu Nhi B, xã Pu Nhi thì bị tổ công tác Công an xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông phát hiện bắt quả tang thu giữ 0,15 gam Heroine.

Vật chứng thu giữ của Sùng Dải D gồm có: 01 cục chất bột màu trắng đục nghi Heroine; 01 chiếc xe máy màu đỏ đen, nhãn hiệu HONDA, loại xe WAVE, biển kiểm soát 27B1 - 418.19, số khung: RLHJA3208EY063680, số máy: IA32E-1142438 (kèm theo chìa khóa).

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 12 giờ 40 phút ngày 06/8/2022 xác định số chất bột màu trắng thu giữ của Sùng Dải D có khối lượng 0,15 gam đã trích 0,07 gửi giám định. Không hoàn lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 1134/KL-KTHS ngày 15/8/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Sùng Dải D gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine. Khối lượng 0,15 gam.

Bản cáo trạng số: 98/CT-VKS-ĐBĐ ngày 07 tháng 11 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Sùng Dải D về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Sùng Dải D cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Sùng Dải D từ 01

năm đến 01 năm 04 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Về vật chứng vụ án: áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: tịch thu, tiêu hủy 0,08 gam Heroine là vật chứng còn lại sau giám định theo quy định của pháp luật.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tuy nhiên trong hồ sơ có thể hiện lời khai như sau: chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, loại xe WAVE, biển kiểm soát 27B1 - 418.19 là tài sản của gia đình ông Giàng Vàng H mua trả góp tại cửa hàng Nguyệt Hà đến nay chưa trả hết tiền nên chưa lấy được đăng ký xe. Việc Sùng Dải D mang xe máy đi mua ma túy gia đình ông H không biết. Ông Hừ đề nghị trả lại xe cho ông.

Tại phiên tòa, người bào chữa của bị cáo nhất trí với tội danh, điều luật mà Viện kiểm sát đã truy tố bị cáo. Người bào chữa cho bị cáo cũng nhất trí với phân tích về tình tiết giảm nhẹ, nhân thân mà đại diện Viện kiểm sát phân tích đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng cho bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất mà viện kiểm sát đề nghị, không áp dụng hình phạt bổ sung cho bị cáo, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì thêm với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội D vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Sùng Dải D thấy rằng: Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận ngày 05/8/2022 bị cáo có hành vi tàng trữ 0,15 gam Heroine với mục đích để sử dụng cho bản thân. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa ngày hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ tác hại của ma túy tuy nhiên bị cáo vẫn cố tình tàng trữ 0,15 gam Heroine nhằm mục đích để sử dụng, hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Sùng Dải D đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

“c. Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”.

Như vậy, Cáo trạng viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2] Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[3] Về hình phạt:

Về hình phạt chính: từ những phân tích về hành vi, tính chất mức độ phạm tội cũng như nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời cai nghiện để bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*, do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nông, hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn. Do vậy, khó có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5] Về vật chứng vụ án: Gồm 0,15 gam Heroine thu giữ của bị cáo đã trích đi giám định 0,07 gam còn lại 0,08 gam là chất thuộc Nhà nước cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

[6] Các vấn đề khác:

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên Hạng Vàng L trú tại bản Pu Nhi A, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông mà bị cáo khai là người đã bán ma túy cho bị cáo. Trong quá trình điều tra cơ quan cảnh sát điều tra đã tiến hành xác minh tuy nhiên

Hạng Vàng Lú vắng mặt tại địa phương nên không có cơ sở để điều tra làm rõ. Vì vậy HĐXX không xem xét trong vụ án này.

- Trong quá trình điều tra cơ quan CSĐT đã trả lại chiếc xe máy màu đỏ đen, nhãn hiệu HONDA, loại xe WAVE, biển kiểm soát 27B1 - 418.19, số khung: RLHJA3208EY063680, số máy: IA32E-1142438 (kèm theo chìa khóa) cho anh Giàng Vàng H là chủ sở hữu hợp pháp của chiếc xe. Việc bị cáo mang xe đi mua ma túy anh Hử không biết. Do đó, HĐXX xét thấy việc trả xe của cơ quan CSĐT là đúng quy định của pháp luật, HĐXX chấp nhận.

[7] Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí vì bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, đang cư trú tại nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo **Sùng Dải D** phạm tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

Xử phạt bị cáo Sùng Dải D 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ (ngày 05/8/2022).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

+ Chấp nhận việc Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Điện Biên Đông trả lại chiếc xe máy màu đỏ đen, nhãn hiệu HONDA, loại xe WAVE, biển kiểm soát 27B1 - 418.19, số khung: RLHJA3208EY063680, số máy: IA32E-1142438 (kèm theo chìa khóa) cho anh Giàng Vàng H là chủ sở hữu hợp pháp của chiếc xe.

+ Tịch thu tiêu hủy 0,08 gam Heroine (đã trừ giám định).

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 16 giờ 00 phút ngày 08/11/2022 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Căn cứ Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Sùng Dải D.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 24/11/2022). Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBD;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBD;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Người bào chữa;
- Lưu: Hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Lê Hồng Quang

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lò Văn Hiến

Vừ A Câu

Lê Hồng Quang

